№ 16. Treschdeen, 24. februarî. 1910.

Makſà,
Jelgawà ſanemot:
par gadu . . . 2 rub. 20 kap.
par 1/2 gadu . 1 „ 20 „
par 1/4 gadu . — „ 60 „

Par adreſes pahrmainu jamakſà 10 kap.

Telefons № 644.

Latweeſchu Awiſes.

Makſà,
pa pastu peesuhtot:
par gadu . . . 3 rub. — kap.
par 1/2 gadu . 1 „ 60 „
par 1/4 gadu . — „ 90 „

Uſ ahrſemèm 4 rub. 50 kap.
2 rub. 30 kap., 1 rub. 20 kap

Pasta kaste № 17.

Iſnahk diwreiſ nedelà.

Redakzija un ekſpedizija:
Jelgawà, Skrihweru eelà № 35.

89. gada-gahjums.

Sludinajumi makſà:
par ſihku rakſtu rindiņu 8 kap., preekſchpuſe 20 kap.

?

Ko lai pehdigi ſmehkè?
Tikai
„Famos“ 10 gab. 6 kap. 25 gab. 15 kap.
Ottomana fabrikas Sw. Peterburgâ.
Dabonami wiſur.

Walſts dome.

17. februara ſehdê teek turpinatas debates Sw. ſinoda budſcheta leetâ. — Wiſpirms biſkaps Mitrofans iſſakas pret to, ka wiſpahreju walſts pahrraudſibu iſplata ari uſ ſinoda ſaimneezibu. Baſnizai gan eſot ne maſums nepilnibu, bet tur warot lihdſet tikai pati baſniza. (Wina runai iſrahda peekriſchanu labee un daka no zentra). Sinoda wirsprokurors Lukjanows iſſkaidro, ka konſiſtorijas pahrweidoſchana eſot koti gruhta un fareſchgita leeta, tà ka tajà tikai lehnàm un ar laiku ko warot darit. — Komiſijas ſinotajs Kowalenſkis atbild biſkapam Mitrofanam, aiſrahdidams, ka weena daka no ſinoda lihdſekleem jau tagad atrodotees ſem wiſpahrejas walſts pahrraudſibas un tomehr no tam nekahds kaunums nezekotees. — Sozialdemokrats Surkows iſſteto gadijumu, lai nepeetiekamjigi uſbruktu garidſneezibai. Pehz ſozialdemokratu domam, ſinodam atwehletais kredits teekot iſleetots tikai deenas ſaglu mitinaſchanai. Preſidents Homjakows luhdſ winu, nerunat tahdu apwainoſchanu. — Surkows pehz tam aprahda, ka beſ tàs ſaukàs baltàs garidſneezibas tautai ſehdot uſ kakla wehl 65,240 puhki — ſchi melno ſiſenu armija. (Troksnis. Atſkan ſauzeeni: „Ahrà!“) — Preſidents luhdſ domi netrokſchnot, bet runatajam atgahdina neaiſſkahrt religiſkàs juhtas, zitadi atnemſchot tam wahrdu un likſchot preekſchà to uſ wairak ſehdem iſſlehgt. — Surkows tahlak aprahda, ka garidſneeziba beſ ſinodam atwehletà kredita dabunot no zitàm miniſtrijam ari wehl pee 6 milj. r., kas ar ſinoda budſchetu kopà iſtaiſot pee 40 milj. r. gadà. Tadehk tad ari garidſneeziba atrodotees tik labà ſatikſmê ar waldibu. Tahlak winſch pahrmet garidſneezibai, ka ta aiſſtahwot nahwes ſodu u. t t. (Wina runa atrod patikſchanu tikai pee paſcha frakzijas beedreem). — Biſkaps Jewlogijs aprahda, ka baſnizu dſeedinot no winas truhkumeem warot tikai baſnizas konzils. Winſch tadehk wiſu pareiſtizigo garidſneeku wahrdà, kuri ir walſts domes lozekli, iſſoka dedſigo wehleſchanos, kaut drihſ tiktu ſaſaukts Wiſkreewijas konzils. Tadehk lai dome pazeeſchotees baſnizas pahrwaldibas reformu leetà, lihdſ buhſchot notizis konzils: tas eſot jadara, ja gribot ruhpetees par baſnizas zeenibu, waru un brihwibu. (Wina runa atrod aukainu patikſchanu pee labajeem un pee weenas zentra dakas).

Pehz tam kadets Karaulows aiſrahda, ka kopſch 6 gadeem baſnizas dſihwê raduſees itin kà jauna dſihwiba; daudſ ari runats par konzila ſaſaukſchanu un apſinas atſwabinaſchanu no le làm ſaitem. Bet pehz tam lihdſ ar wiſpahrejo realzju atraſta konzila eeſaukſchana par nederigu un waldibas eeſneegtee projekti par apſinas brihwibu atnemti atkal zits pehz zita atpakal. — Krupenſkis (mehrenais labais) pakawejas pee tàm ſumam, kuras ſw. ſinods eenem no muiſcham Beſarabijas gubernà un pee tam aiſrahda, ka ſchis ſumas neteekot iſleetotas ne pehz dahwinotaju, ne ari pehz Wiſaugſtakàs gribas. Runatajs tadehk eeſneedſ wehleſchanos, lai turpmak ſcho ſumu nepareiſi iſdoſchana tiktu aptureta. — Tad wehl uſſtahjas daſchi zìti runataji, pehz kam peenem preekſchlikumu, debates iſbeigt. Nobalſojot peenem tà komiſijas, kà ari Krupenſka iſteiktos wehlejumus.

Wakara ſehdê nolemj nodot komiſijai peepraſijumu eekſchleetu un tirdſneezibas miniſtreem par to, kadehk naw kahrtiga plana preekſch twaikonu ſatikſmes Ocho ſkas un Beringa juhràs un par 11 ſwejneeku nahwi tadehk, ka twaikonis „Aigun“ netika peeturets bee Kabalnajas. — Opokas baſnizas leetà peenem preekſchlikumu, peelaiſt wehl tikai 9 runatajus. Katoku preeſteris Marzejewitſchs ſaka, ka pehdejà laikà katoku luhgſchanas namu peeſawinaſchanàs eſot ſewiſchki attihſtita. Tahda rihziba walſti neſtiprinaſchot. Winſch luhdſ domi iſſchkirt ſcho leetu kriſtigas mihleſtibas un pateeſibas garà.

Pehz tam wehl runà Samiſlowſkis labo wahrdà un Tſcheidſe no ſozialdemokratu puſes, ar ko ſehdi ſlehdſ pulkſten 11 wakarà.

18. februara ſehdê wiſpirms pahrſpreeſch jautajumu, waj eeſneegtais peepraſijums par waldibas eeſtahſchu nelikumigo rihzibu Noworoſiſkas apbrunotà dumpja leetà atſihſtams par ſteidſamu. Pehz nedaudſàm debatem ſteidſamibu atraida. Pehz tam galigà redakzijà peenem likumprojektu par ſemes eerihzibu, nolemjot ſuhtit to uſ walſts padomi. Debatês peedalàs Nowizkis II., Kowalenko I., kNaſs Wolkonſkis I., barons Tſcherkaſows, Andreiſchuks un departamenta direktors Ritichs.

Pehz pahrtraukuma nobeidſ ſinoda budſcheta apſpreeſchanu, pee kam debatês Petrows III. noſaka, ka garidſneeziba neeſot ſpehjiga behruus mahzit un tadehk draudſchu ſkolas nododamas apgaiſmoſchanas miniſtrijas pahrſinà. Kad wiſi ſinoda budſcheta panti bij peenemti, dome pahrgahja uſ eekſchleetu miniſtrijas iſdewumu budſchetu. — Kà pirmais runà budſcheta komiſijas ſinotajs kNaſs Golizins (okt.), aiſrahdidams, ka gadu eepreekſch ſchai paſchà leetà no walſts domes iſteiktee wehlejumees no waldibas tikai pa maſai daka iſpildìti. Tà neeſot aprobeſchots eekſchleetu miniſtrijas padomes lozekku ſkaits, nedſ ari aizelti wehl kahdi generalgubernatoru amati un ziti. Wiſi ſchee wehlejumees nu walſts domei atkal jaatkahrtojot. Joprojam komiſija aiſihſtot par wajadſigu, noteikt zeetas, negroſamas algas generalgubernatoreem, kà ari jareformè polizija. 17. oktobra manifeſtà iſſludinatà perſonas neaiſteekamiba jau tapuſi par tukſchu teiku. No teeſas attaiſnotus zilweku iſſuhtot adminiſtratiwà zeká. Apſardſiba eelauſchotees priwat namos beſ kahda eemeſla. Ja tas teekot darits tad, kad politiſkais barometris rahdot pilnigi ſkaidru laiku. Tad runatajs peeweed ſawu iſteikumu iluſtreſchanai kahdu gadijumu. Tahlak komiſija wehlotees pehz eeſpehjas pamaſinat tos kreditus, par kureem atſlahtibà neteekot ſinots, lai tiktot iſſtrahdati projekti zeku uſlabeſchanai, palihdſibas ſneegſchanu eedſihwotajeem, kas zeetuſchi no daſchadeem nelaimes gadijumeem un paſino, ka iſdewumeem aprehkinatos 96,402,440 r. komiſija pamaſinajuſi par 486,362 r., pee kam pati leelakà pamaſinaſchana notikuſi ar teem iſdewumeem, kas apſihmeti ar „daſchadàm poliziJas wajadſibam“. Strihpots tizis ari no kredita ſem polizijas uſraudſibas nolikto uſturai, jo pehdejos gados ſem polizijas uſraudſibas eſoſcho perſonu ſkaits eſot kritis par 78 proz. (Peekriſchana zentrà un ta dakai pa labi). Kriſchanowſkis paſino, ka eekſchleetu miniſtrija atſakas no daſchadeem krediteem, peem. 91,632 r. ſtraſchmiku uſturai, no 391,988 r. ſem uſraudſibas ſtahwoſcho uſturai un no krediteem Wilnas un Maſkawas generalgubernatoreem. (Peekriſchana).

Pehz tam runà Mallakows (kad.), Bulats (darba gr.) un Markows II. (gal. lab.). Abi pirmee aſi uſbruhk waldibas tagadejai politikai, kura ſagatawojot jaunu, wehl leelaku rewoluziju, nekà patlaban apſpeeſtà bijuſi. Pehdejais nobeidſ ſawu runu ar wahrdeem: „Lai dſihwo patwaldiba! Noſt ar rewoluziju!“ Beigàs Godnews atgahdina waldibai, lai ta peegreeſchot leelaku wehribu tautas weſelibai. Winſch aiſrahda uſ leelo mirſtibu un daſchadu ſehrgu wairoſchanos Kreewijà. Ja neſchehlojot naudu tautas iſglitibas weizinaſchanai, tad jo maſak to drihſtot ſchehlot tautas weſelibas kopſchanai.

No ahrſemèm.

Greekijas konſtituzijas reforma.

Greekijas tautas weetneeku nama lozekleem peeſuhtits konſtituzijas reformas projekts; kurſch atteezàs uſ winas 22 paragrafeem. Pamata likuma un krona teeſibas paleek beſ pahrmainas. Galwenàs pahrmainas konſtituzijà buhtu ſchahdas: Budſcheta leetas janokahrto tekoſchà tautas weetneeku nama ſeſijà. Tautas preekſchſtahwju ſehdes war tikt atliktas uſ wehlaku laiku katrà ſeſijà zaur dekretu tikai weenreiſ. Ahrſemneeki war eeſtahtees Greekijas walſts deenaſtà ar tàm paſchàm teeſibam, kà winas pawalſtneeki. Katru likumprojektu peenem pehz diweem laſijumeem. Konſtituzija noſaka eerehdnu teeſiſko ſtahwokli un noteikumus, ſem kureem tos war amatôs eezelt un no amateem atzelt. Deputatu amats naw ſaweenojams ar ofizeera deeneſtu. Preekſch paſiwàm wehleſchanu teeſibam wajadſigs 25 gadu wezums lihdſſchinejo 30 gadu weetà. Balſots teek ar ſihmitem. Kara laikos deputatu neaiſſkaramiba war tikt pa dakai atzelta. Preekſchlikumu wiſpirms apſpreedis Greekijas tautas weetneeku namà.

Nemeeri un ſtreiks Gwadelupà.

Par nemeereem uſ Gwadelupas ſalas ſino koloniju miniſtrija Pariſê ſchahdi: No laukſtrahdneeku ſtreika ſahkſchanàs gubernators darija wiſu, lai waretu uſturet kahrtibu. 10. februarî kahds tuhkſtots zilweku leels ſtreikotaju bars gribeja uſbrukt fabrikai San-Franſoà. Streikotaji eelauſàs ar waru fabrikas ſehtà, kur eewainoja weenu apakſchofizeeri, ſchandarmu un wairak ſtrahdneekus. Trihs ſtreikotaji tika nonahweti, weens eewainots.“ Franzijas waldiba pawehlejuſe ſuhtit uſ Gwadelupas ſaldatus no Tulonas un Martinikas. Par notikumeem uſ Gwadelupas ſino kahda telegrama iſ Nujorkas, ka Gwadelupà teekot bedſinatas zukura plantazijas, un bojatas telefona linijas. Daudſi no eewainotajeem meklè glahbinu zukura plantazijàs, kur tee gahja bojà tadehk, ka eiropeeſchi plantazijas aiſdedſinaja. Kahdu no plantaziju inſpektoreem nehgeri iſgehrba pawiſam pliku un mozija, kadehk winſch no uſbudinajuma un ſahpem ſaudeja prahtu.

Nemeeri Widus-Indijà.

Indijas Baſtara waſaku walſtî iſzehluſchees nopeetni nemeeri. Eedſimtee eſot nemeerà ar meſchu reguleſchanu no walſts puſes un nodedſinajuſchi eiropeeſchu eerihkotàs ſkolas, kà ari angku waldibas namus un aiſdſinuſchi angku eerehdnus. Uſ dumpja apgabala aiſſuhtits kara ſpehks.

Greekija. Par pehdejà laika notikumeem Greekijà pto. ſino: Deputatu nama ſahle pahrpildita. Uſ deenas kahrtibas konſtituzijas zaurſkatiſchanas projekts. Mawromichalifs ſaka, ka tautas ſapulzes ſaſaukſchana un konſtituzijas zaurluhkoſchana eſot, ſtingri nemot, konſtituzijas pahrkahpſchana. Tautas ſapulze war weegli pahrwehrſtees par ſatwerſmes ſapulzi. Walſtij wajadſiga kahrtiba un likumiba. Ministru preekſchneeks Dragumifs aiſrahda, ka ſemê eſot wiſpilnigakais meers. 15. augusta kuſtibas wadoni nedomajuſchi uſſtahtees ne pret konſtituziju ne pret dinaſtiju, bet gribejuſchi tikai eekſchejàs reformas. Kehninſch bijis weenmehr uſtizigs konſtituzijas fargs. Dragumifs, mihleſtibas wahrdà pret tehwiju, luhdſ balſot preekſch tautas ſapulzes ſaſaukſchanas. Wairakuma liders, Teotokifs, peelaiſch to, ka militarligas wadoni warbuht tikuſchi waditi no zehleem idealeem, bet atrod, ka nekonſtituzionalais ſtahwoklis, kurſch eewefts ar waru, newar ilgak turpinatees. Tauta grib tikai tahdu konſtituzijas reformu, kura atweeglotu tàs uſdewumu iſpildiſchanu un dotu ſemei meeru un kahrtibu. Pehz daſchu zitu runataju uſſtahſchanàs, eeſahkas dſihwas debates ſtarp Rollſu un Mawromichalifu jautajumà par ſemes pahrwaldiſchanu. Tad noteek balſoſchana. Nobalſojot nolehma luhkot zauri konſtituziju.

Auſtro-Ungarija. Wahzu nazional-ſaweenibas nodibinaſchanàs. Sekojot ſlahwu paraugam, kuri Auſtrijas ſaeimà jeb reichsratà nodibinajuſchi wiſu ſlahwu ſaweenibu, ari wahzu brihwprahtigàs partijas, wahzu nazionali, wahzu brihwprahtigee un wahzu radikali, kas lihdſ ſchim reichstagà rihkojàs atſewiſchki, patlaban ſadewuſchàs kopà un nodibinajuſchas zeeſchi noſlehgtu wahzu brihwprahtigu ſaweenibu.

Tahdà kahrtà tagadejà Auſtrijas reichstagà daſchado partiju ſaſtahws ir ſchahds: ſlahwu ſaweeniba 124; kriſtigi-ſoziali (wahzu) 96; ſozialdemokrati 88; wahzu brihwprahtigee 77; poku klubs 70; latinu unija (italeeſchi un reto-rumani) 20; Bukowinas ruſini 5; ſchihdu klubs 4; Schenerera grupa 3 un 9 beſpartejiſki. — Japeeſihmê ka reichsrata leelakà partija, ſlahwu ſaweeniba, ſaſtahw no 9 maſeem klubeem (iſcheku, ſlowenu, horwatu u. t. t.), kuri ſawu patſtahwibu tà uſ ahreeni, kà eekſcheeni peepaturejuſchi.

Indija. Par Tibetas waldneeka dalai-lamas zekojumu ahrſemju laikraſti ſino, ka dalai-lama peenahzis Darjilingas pilſehtà ar trim ſaweem augſtmaneem, weenu generali, wairakeem ofizeereem un 79 wihreem. Winu pawadituju leelakà daka palikuſe uſ robeſcham. Pehz dalai-lamas ſinojumeem wainigi pee wina behgſchanas kineeſchu ſaldati, kuri jau ilgaku laiku laupijuſchi ſeemeła prowinzes, lihdſ kamehr peepeſchi raduſchees Schaſſas tuwumà un ſahkuſchi apſchaudit tibeteeſchu ſaldatus, gribedami ſaguhſtit dalai-lamas miniſtrus. Dalai-lama tad ſahzis ſawu behgſchanas zekojumu uſ Indiju.

No eekſchſemèm.

„Fon“ jautajums.

Kahds eeſuhtitajs K. iſſaka „Rig. Ztg.“ ſekoſchas domas, kas greeſchàs pret kahdu neſenu Senata ſpreeduma pareiſibu: Wahrdinſch „fon“ neeſot nekahds „tituls“, bet tik Wahzu walodà apleeziba, ka attee igà perſona peeder pee muiſchneezibas, tapat kà pee Frantſcheem „de“. Sweſchu tautu muiſchneeki Franzijà tà tad ar pilnu teeſibu peeleekot ſawam wahrdam preekſchà „de“. Tà peemehram Kreewijas wehſtneeks Pariſê Nelidows uſ ſawàm wiſites kartim rakſtijees „de Nelidow“.

Pehz ſchi iſkaidrojuma, kurſch leekàs itin pareiſs, iſnahk, ka katrs Kreewu muiſchneeks, pee kahdas tautibas tas ari ne-

peeberetu, Wahzu walodâ war sawam wahrdam peespraust wahrdinu „son", un ka schis wahrdinsch naw nekahda „Wahzu" muischneeku zilschu priwilegija. Bet itin tapat logiski isnahk, ka Kreewu walodâ neweenam muischneekam, un kaut tas ari buhtu peerahdits no wezas Wahzu muischneeku zilts, nepeenahkâs wahrdinsch son, jo pee Kreeweem pehz likuma tahda muischneezibas apsihmeschana nepastahw. Tadehk wisôs Kreewu oficialôs rakstôs wahrdinsch „son" buhtu dsehschams un to waretu leetot tik Wahzu walodâ. War buht, ka atteezigâs augstakâs walsts eestahdes scho jautajumu reis tâ nokahrtos.

Polizistu rihziba.

No Tiflisas sino: Schejeenes ograkais slepenpolizijas preekschneeks Matschinskis un diwi eezirkna usraugi nodoti teesai, tadehk ka wini sem kahda turiga namneeka wahrteem palikuschi bumbas tanî noluhkâ lai isspeestu no wina naudu.

Ismekleschanas zeetumâ pawaditais laiks

arestanteem wehlak pee peespreestâ zeetuma soda ispildischanas lihds schim pa leelakai daļai netika eerehkinats jeb nowilkts. Tagad nu Wisaugstaki apstiprinats likums, ka minetâ laika eerehkinaschana sodâ isdarama katrâ gadijumâ.

Schihdu skoleni priwatskolâs

lihds schim tika usnemti pahr normu, kura noteikta preeksch krona skolam. Tagad nu apgaismoschanas ministris zeeti noteizis, ka taîs priwatâs widusskolâs, kurâm krona teesibas naw brihw usnemt wairak Schihdu skolenu, nekâ atkauj krona skolu norma. Pahrkahpschanas gadijumâ skolai teek atnemtas krona teesibas.

Leelaku intendanturas eerehdnu apzeetinaschana Kijewâ.

Us senatora Garina rihkojumu apzeetinati 6 bijuschee leelakee Kijewas intendanturas eerehdni, kuri jau wasaru tika atlaisti no amata. Apzeetinati: ihstens walsts padomneeks Schdanows, palkawneeki Filipows un Alkalajews, apakschpalkawneeki Andruschkewitschs un Dazenko un porutschiks Solowjows. Diwi apzeetinamee eerehdni aisbehguschi uz ahrsemem, dewitais, generalis Garasenko, nesen nomiris. Wisus apzeetinatos pagaidam tura Wez Kijewas polizijas eezirkni, politisko kamerâs. Winus wisus apwaino par blehdibam un kukuku nemschanu.

Somijas saeima.

Somijas saeimas jauneewehletee lozekli sapulzejuschees. Par talmani jeb saeimas presidentu eewehlets atkal Janfoms Swinchhufwuds — nu jau pa trescho lahgu, par wizetalmaneem — sozialdemokrats Toners un Sweedrs Sjederholms. — Eepreeksch jau bijis Wisaugstaki pawehlets, ka talmanim tiklab pee saeimas atklahschanas, kâ ari pee winas slehgschanas jaaprobeschojas tikai ar wispadewigo juhtu isteikschanu, zitu neko wairak nerunajot. Senats nolehmis to issinot.

Peterburga. Leelkuns Konstantins Konstantinowitschs eezelts par kara mahzibas eestahschu generalinspektoru.

— Wisaugstaki pawehlets isbeigt pastiprinatas apsardsibas stahwokli Stawropolê, Tschernigowas un Orenburgas gubernâs un Tschelabinskâ pastiprinatas apsardsibas stahwoklis pagarinats lihds 4. septembrim 1910. g., ja likumu par isnehmuma stahwokleem nepeenem ahtrak par 4. septembri 1910. g.

— 17. februarî Bulgarijas zars un zareene apmelleja Seemas pilî Bucharas emiru, ministru Malinowa un Paprikowa pawadibâ. Wakarâ Bulgaru zars ar zareeni un swihtu bij Marijas teatrî uz operas „Jewgenij Onegin" israhdi.

— Par jaundibinatâ bulgaru Kirila un Metodija ordena pirmo kawaleeri Bulgarijas zars iswehlejees Wina Majestati Kungu un Keisaru un pasneedsa Wina Majestatei scha ordena lehdi.

— Peterburgas telegrafa agentura pilnwarota atsaukt „Birsch. Wed." sneegto sinu, it kâ Kreewija buhtu dahwinajusi Bulgarijai trihs kara kugus. Par kara kugu dahwinaschanu Bulgarijai naw bijis runas.

— Pehz ofizialâm sinam no Belgrades, lehninsch Peters eerodischotees Peterburgâ 23. martâ pehz jaunâ stihla. Lehninu pawadischot ministru presidents, ahrleetu ministrs un swihta.

— Drihsâ laikâ sagaida eerodamees Melnkalnes knasu Nikolaju un Rumanijas troonamantineeku.

Odesâ, 17. februarî. Romanowkas meestinâ atslehdsneeks Slawinskis pee apzeetinaschanas pretojâs un eewainoja gorodowoju. Polizija Slawinski nogalinoja. Winam kabatâ atrada sihmiti, no kuras redsams, ka winsch peederejis pee anarkisteem-komunisteem. Arestets saimneeks un wina dehli.

Astrachanâ, 17. febr. Pilsehtâ nowehrots schaubigs saslimschanas gadijums, laikam ar bubonu mehri.

Bakû, 17. februarî aisdegâs no sprahdseena kahda armena un kaimiņu dsihwokli. Ugunsdsehseji iswilka seeweeti ar sihdaini un 7 ziteem behrneem, pehdejos bes dsihwibas sihmem. Wihrs dabujis stipras deguma bruhzes.

— Kaspijas juhrâ iszehlusês kahda siwju sehrga. Baidas, ka wina nepahreet uz silkem, kuru sweja brihs sahksees.

Widseme.

Wispahrejâ semkopju sapulze,

kuru bij saaizinajusi Rigas Lauksaimneezibas Zentral-beedriba, pehz diwu deenu sehdem tika slehgta peektdeen, 19. februarî, pulksten 6 wakarâ. Pehz „Rigas Awises" spreeduma schi sapulze bijusi daudz wahjak apmekleta, nekâ pag. gada lopkopibas sekzijas sarihkotâ lopkopju sapulze. Isstrahdajumi ari bija wahjaki. Tâpat debatem truhzis tahdas leetischkibas, kâ pehrnajâ sapulzê. Daudzejadâ sinâ semkopibas sekzija bija netaktiski rihkojusês, p. peem. kahdam preekschlasitajam usstahdama diwus preekschlasijumus sawilkt weenâ, kura nolasischana ilga nepilnu stundu un lai gan preekschlasijums bija labi isstrahdats, tomehr tas bija par daudz garsch preeksch publikas pazeetibas, lai saturam nopeetni waretu sekot. Masais apmekletaju skaits zaur to isskaidrojams, ka nebija deesgan laikus un peeteekoschi aisrahdits laikrakstos. Sapulzê waldija tomehr weseligs gars. Sesahka ar walsts himnas nodseedaschanu un wispadewigako juhtu isteikschanu Semes Tehwam, bet beidza ar pateizibas issazischanu R. L. Beedribai par laipni atwehletâm telpâm un nodseedot „Deews, swehti Baltiju". Sapulzi slehdza ar wahrdeem: „Us redseschanos nahkoschâ gadâ!"

Par schis sapulzes darbibu pasneegsim turpmak sawâ „Semkopibas peelikumâ" plaschakas sinas.

Riga. Apzeetinaschana dselszeka stazijâ. 18. febr. stazijâ Riga I. dselszeka schandarmi apzeetinaja 2 seeweetes un 1 wihreeti, kurus usrahdija par sagkeem tirgotajs N. no Dsirnawu eelas Nr. 77. Weenu no apzeetinatâm seeweetem, Jewrosinju Obmorokowa, kalpojuse pee N. par deenesti eezi, bet wakor ar pahrejeem ziteem apzeetinateem sapakajuschi daschadas N—a leetas 3. kurwjôs un ar teem nu schoriht gribejuschi aisbraukt pa dselszeku. Pee wineem turpat stazijâ atrada weenu kurwi ar sagtâm leetam, bet otro kurwi sagti jau aisgahdajuschi eepreeksch uz Aleksandra wahrtu staziju, bet trescho nodewuschi paglabat kahdam pasihstamam Gogoka eelâ.

— Andreewa Needras preekschlasijumi. „Par modernâ zilweka tizibu" konsistorijas eerunu dehk pahrtraukti un turpmak nenotikschot. — Tâ sino Andr. Needram tuwu stahwoschâ „Latwija".

— Mahjturibas kursi preeksch skolneezem. Us kauschu labklahjibas weizinaschanas beedribas eerosinajuma pamata ar pagahjuscho swehtdeenu sahkot Rigâ tika atwehrta pee pilsehtas elementarskolas Rumpmuischas eelâ sewischka nodoka, kurâ wisâm pilsehtas elementarskolu skolneezem uz wehleschanos pasneegs mahzibas mahjturibâ un it sewischki weenkahrschu un labu ehdeenu pagatawoschanâ. Kursus warês apmeklet katra pilsehtas pirmmahzibas skolas skolneeze pret 10 kapeiku leelu atlihdsinajumu par stundu. Nedelâ schinî nodalâ pasneegs teoretiskas un praktiskas mahzibas tikai weenu reisi, pee kam kursu balibneezes par to paschu 10 kapeiku leelo maksu tanî deenâ pehz pabeigtas nodarboschanâs dabûs par welti pusdeenas no teem ehdeeneem, ko paschas buhs pagatawojuschas. Kursus pahrsinâs un par wisu rihkosees Andrusowas kundze, bet praktisko mahzibu pasneegschanas peenemta kahda jauna dama no ahrsemem, kura Wahzijâ beigusê tâ sauzamo mahjturibas seminaru jeb institutu. Schimbrihscham uz kurseem peeteikuschi wezaki sawus behrnus pat no attahlakeem pilsehtas apgabaleem.

— Automobils preeksch issitumu tihsa slimneeku wadaschanas. Eewehrojot to, ka pehdejâ laikâ issitumu tihsa slimiba peenehmase wisai plaschus apmehrus un ka no daschadam pilsehtas nomalem gruhti, pat neeespehjami, wisus slimneekus ar sirgeem laikâ aisgahdat pilsehtas slimnizâ, uz atteezigu eestahschu rihkojuma pamata pilsehtas slimnizai dots sewischks automobils, ar kuru aiswest tihsa slimneekus no winu dsihwokleem uz pilsehtas slimnizas tihsa baraku. „L."

No Iksches. Agrais pawasars. 5. februarî bija wairak reises pehrkonis dsirdams, bet no 14. februara pee mums ir eestahjees pawasars, jo pawasara wehstneschi jau pahrlidojuschi un dod sawus konzertus. Tâ zihruki bareem ween schuhpojas gaisâ un ar sawâm dseesmam atgahdina drihsak maiju, nekâ februari. Tâpat strasdi jau weseleem bareem pahrnahkuschi. Laiks pehdejâs deenâs usturas pastahwigi 4° R. Upes pahrpluhduschas un masee zeki pawisam neleetojami. Agra sneega nokuschana nesa leelus saudejumus koku tirgotajeem, kureem leelais daudzums koku palika meschâ neiswests. Daschi saimneeki palika zeka truhkuma dehk bes malkas. (L.)

No Doles. Apzeetinaschana. 16. februarî Kekawâ apzeetinaja schejeeneti Peteri Buschu, 28 gadus wezu, kas usrahdits par dalibneeku pee usbrukuma Galinu mahjai Baldonê pagahjuschu wasar.

No Salas. Schejeenes Stehkeku saimneeks un pehrminders Dahwis Ahrnis swehtdeenas wakarâ, pahrnahdams no Pinkeem, eeluhsis Babites eserâ un noslihzis. ¾ stundas klahtejo triju zeemu laudis dsirdejuschi slihzeja palihgâ kleedsenus, bet tumsai usnahkot tee daudzo lasmenu dehk neusdroschinajuschees eet glahbt. Pahr trihs werstis plato eseru Stehkels brauzis ussehdees uz ragutinam un ar lekši stumdamees, pee tam eeskrehjis gluschi wakejâ uhdenî paschâ esera widû. Pirmdeenas wakarâ noslihluscho atrada esera widû bes zepures. Sahbakus ari bijis nomauzis, lai weeglaki waretu peldet. Aisgahjuschais bij ap 45 gadu, pamet wezu mahti, atraitni un seschus nepeeauguschus behrnus, no kureem pahris leelako apmeklê skolu. „R. A."

No Allascheem. Sche ilgi nepeeredsetu gadijumu peedsihwojam, kad 31. janwarî salaulaja kahdu sawadu pahriti. Bruhtganam 63 bet bruhtei tik 26 muhscha gadâ. Laimigais wihrs esot bagats naudâ un graudâ — Smilteneeschu gruntneeks; bet ari schi neesot semê metama, ari esot gruntneeze no Juhdascheem. Laulibas notika pee slehgtam durwim.

K. Meschmuischneeks.

No Lejaszeema. 9. februarî wairak uradniki sche isdarija mahju kratischanas. Atrastas wairak slintes, kuru ihpaschneekeem naw bijusi teesiba uz eerotschu tureschanu. Sagaida, ka tos sauks pee likumigas atbildes.

No Alukšnes un apkahrtnes. Tagad te koti leelâ mehrâ skraidâ traki sumi apkahrt, neween taplosidami tikai zitus sunus, bet ir bijuschi ari gadijumi kur teek sareeti zilweki. Lai tik stipri nepeenemtos sunu trakuma sehrga, tad tika isdota pawehle no aprinka preekschneeka, ka sunî wiseem jatur mahjâs eetschâ jeb jaleek uspurni. Daudzâs weetâs sunus apschauda uradniki, kur ween tos atrod nespirgtâ stahwoklî. Schis ir jau otrs gads no weetas, kur mums sunî leeliskâ mehrâ isnihkst. Tâ pagahjuschâ gadâ nobeidzâs waj puse sunu ar nesinamu slimibu, kura bij lipiga. Braukajot pa zeemeem daudzas mahjas redsamas bes modrigajeem mahju sargeem — suneem. Saki muhsu dahrsus tagad leelisti nopostu. Schaujamo eerotschu neweenam naw. Sunu ari daudzeem naw, kurus mehdza nakti dahrzôs turet, lai tee aissargatu tos no garauscheem. Teek kahrtas gan lupatas pa sareem, gan ari daschadi baidekli taisiti, bet tas neko nelihds. Ta zits labaks nekas neatleek, ka opsargat pascheem dahrsus, ja tos negrib postâ laist. O. Koks.

Kurseme.

Leepaja. Naktî us 14. febr. slepenpolizija arestejuse kahdu dahminu ar winas sirdsdraugu. Dahma nosagusi sawam wihram 1000 r. un daschadas leetas un aisbehgusi ar sawu mihkako kura paskê jau eerakstijusees kâ wina seewa. Wini gribejuschi dotees uz ahrsemem. Leelakâ daka nosagto mantu atrasta un winus abus par etapu suhtis uz Peterburgu.

— No Leepajas „Birsch. Wed." sino, ka schinis deenas tureenes pilsehtas slimnizâ atwests kahds Wladimirs Schiffers, kursch bijis eedzehris sehrskahbi; winsch jau pehz daschâm stundam nomiris. Deenu pehz tam slimnizâ atwesta bessamanas stahwokli wina lihgawa. Ar ko wina sagirtejusês, neisdewees issinat. Winas weselibas stahwoklis bihstams. Pehz baumam, schai dramai par zehloni bijuschi schkehrschki jauno kauschu nodomam prezetees.

— Apgabalteesâ 15. februarî tika isteesata prahwa pret Aleksandru Bekeru par to, ka winsch pagahjuschâ gada 20. dezembrî Leepajas-Romnu dselszeka Pleikas stazijâ, iskahpdams no pasascheeru wilzeena wagona, aiz neusmanibas eewainojis ar bisi konduktoru Abramowu wehderâ, no kam pehdejais ari nomira. Apsuhdsetam tika peespreests stingrs rahjeens un bes tam basnizas sods uz wina garigâs preekschneezibas rihkojumu. Reisâ teesa atsina par pamatotu nelaika atraitnes ziwilsuhdsibu, ar kuru no Bekera teek peedsihti 2000 r. „L. Atb."

— Juhras zuhkas. Pehdejâ laikâ eekschpus wikmu lauseja, eelschejâ reidâ redsamas leelâ wairumâ juhras zuhkas. Otrdeen kahda masa laiwina ar diweem medneekeem, kuri bija eegahdajuschees scheberkkus ar wirwi galâ, mehginaja to eesweest kustona meesâs. Bet tikko laiwa tuwojâs pa sweedeenam, kustonis jau nolaidâs sem uhdens. Un tâ wairak stundas medneeki weltigi braukaja kustoneem pakal. Otrdeenas rihtâ swejneekam S. bija eetinusees mutena tihklôs 5 pehdas gara juhras zuhka. „L. Atb."

— Sche diwi personas saslimuschas ar bakam: weena wezâ Juhrmalas, otra Schuwalowa eelâ. Sperti wajadsigee aissardsibas soli.

— Teesu kronika. Slepenpolizija bij issinojusi, ka nesen no Rigas sche eezelojuschais Slokas maspilsonis P. A., kahda latweeschu statuwes mahkslineeka dehls, sche dsihwojot kopâ ar sawu mahsu uz sweschas pases, uz Wez-Peebalgas semneeka Augusta Arna wahrda. Brahlis un mahsa israhdijas par laulateem draugeem, kuri preeksch weena mehnescha pret jaunâ wihra wezaku atkaujas newareja dabut pases uz sawa wahrda, tad jaunâ kundze to bij apgahdajusse ar sawa brahla pasi. Par sweschas pases leetoschanu I. eezirkna meerteesnesis jauno laulato draugu noteesajis uz trim nedelam arestâ.

— Arweenu wairak pawasara wehstneschu. Teek sinots, ka sahkot jau seedet semenes, wisbulitem jau tik tahku attihstijuschees seedu pumpuri, ka tâs istabâ eenestas drihs ween isplaukstot pilnos seedos; no wisâm malam wehsta, ka zihruki eeradusees un trollinot sawas dseesmas.

— Pagahjuscho rudeni Grobinas aprinkî kahda 4 wihru banda isdarijusi leelaku skaitu pahrdroschu sahdsibu. Diwus bandas lozekkus drihsumâ apzeetinaja un noteesaja zeetumâ. Tikai tagad isdewees dabut rokâ ari paschu bandas wadoni, kahdu 27 g. w. Jahni, kursch jau 4 reises teesats. — Schinis deenâs Bernatu Kruhmu mahjâs eeradusees kahda swescha seeweete un stahstijusi, ka wina dodâs pee saweem radineekeem uz Ruzawu, lai pahrdotu tur sawas lauku mahjas, kuras wina aiz wezuma pati wairs nespehjot opstrahdat. Wina ar saweem stahsteem tâ eeinteresejusi Kruhmu saimneeku, ka tas nodomaja winas mahju nopirkt, tuhlin eedewa seeweetei 100 r. rokas naudas un otrâ deenâ eedewa tai kaschoku un dewâs braukschus kopâ ar winu zaur Leepaju mahjas apskatit. Bet Leepajâ wina ismeklejusi isdewigu brihdi un nosudusi. Pehz tam israhdijees, ka winai nekahdu mahju naw un saimneeks ir peekrahpts.

— Statistika. 1909. gadâ Leepajâ bija 11 wihreeschu un 8 seeweeschu elementarskolas. Schâs pirmmahzibas skolas apmekleja: 1419 latweeschi, 11 leischi, 47 kreewi, 47 poki, 217 wahzeeschi un 3 ebreji. Kâ mahzibu pasneedzeji bija 27 skolotaji un 16 skolotajas. Pilsehta peemaksaja 23,470 rubku preeksch wihreeschu skolam un 15 319 rubku preeksch seeweeschu skolam. Skolas naudas no wihreeschu skolam eenehma 3,830 rubku un no seeweeschu — 3 076 rubku. Pirmâ wihreeschu skola dibinota 1806. g. un pirmâ seeweeschu skola — 1835. g.

No Tukuma. Schejeenes Weesigas beedribas krahjaisdewu kasê, kâ dsirdams, useeis pee 3000 rbl. leels istruhkums. Israhdijees, ka uz kases rehkinu tinemta ar tscheku no kahdas Rigas kreditestahdes suma naudas, kura peenahzigâs grahmatâs neesot eeweesta. Ahrkahrtejai pilnai sapulzei, kura tiks sasaukta 7. martâ, nahksees scho leetu nokahrtot.

— Behgleni. 17. februarî schejeenes dselszeka stazijâ aptureja 2 puisenus, kas usdewâs par 8 gadus wezo Aleksandru Werbizku un 9 gadus wezo Mikeli Kudrewzewu no Bolderajas. Wini aisbehguschi no saweem wezakeem ar nodomu, dotees uz ahrsemem.

No Kursischeem. 12. februarî tika nodedsinats skaistais Kursischu ministrijas skolas nams, kura jau agrak bij mehgi-

nats debsinat. Nama wehrtiba sneedsas pee pahris desmiteem tuhkstoschu rbl., kamehr apdroschinots tas tikai par 5700 rbl. Skolas inwentars un skolotaju manta isglahbta. „R. A."

Ledus no Wentas upes isgahjis pee ne wisai augsta uhdens stahwokla. Lihds ar to laiks peenehmis jau tihri pawasara isskatu.

No Eseres. Swehtdeen, 14. februarî eserneekos bij dsirdami dseedam pirmee pawasara wehstneschi zihruki; ari mescha sosis un melnee strasdi ir mahjâ. Strasdi mehgina dseedat bet tâ nedroschi. Laiks pee mums usturas 4—5 gradi wirs nulles. Dahrsôs, aiswehja weetâs jau breest pumpuri kâ peem. pleedereem un zihruka kokeem. Wispahrigi sakot, no 14. febr. laiks ir kâ jau mehds buht pawasarî, silts. Daschs saimneeks jau sahk art semi, kuru pagahjuschâ rudenî nepaspehja usart. — Bet kas muhs, semkopjus-saimneekus nospeesch, tas ir kurinamais materials, kuru schoseem nep wisam nebij eespehjams pahrwest, ihpaschi teem, kuri dsihwo tahlaku no mescha. Pampaku muischas ar wiseem sirgeem web balkus uz Wentas krastu ar rateem, tapehz ka saimneeki, kuri bij usnehmuschees balkus west, atsakâs no tam, jo naw sneega un ar rateem west neweens negrib. (L.)

No Bauskas. Kahds Juris W. 27. janwarî Bauskâ pahrdewa sawu sirgu, par kuru naudu tas nodomajis eeswikot un eegahjis kahdâ trakteerî. Kad tam alkohola twaiki jau bij kreetni sakahpuschi galwâ, tad kahda „dahma" pehz neilga „amiseera" usaizina eet tai lihdsi uz priwatdsihwokli, ar ko ari W. ir pilnigi meerâ, un duhschas uspra ischanai nopehrk wehl diwas pudelites „sihwâ". Bet tiklihds tas pahrkahpis pahr dsihwokla sleegsni, tuhdaf „draudsene" tam usprasa, lai atdod naudu. „Draugs", saprotams, par tahdu leetas isnahkumu pawisam isbrihnas un domâ pretotees peeprasijumam. Bet te to tuhdaf sagrahbj diwi wihreeschi, atnem tam naudu ar wisu maku un lihdspanemto „sihwo" un tad isgruhsch to no dsihwokla ahrâ, peedewam wehl kreetni peekaudami. „Sadz."

— 5. februara wakarâ uz mahjam brauzot usbrukuschi 3 laupitaji Bornsmindes pagasta Beschumu mahju saimneekam K. P. uz schosejas, aiz Pilsmuischas, peekawuschi to it stipri un nolaupijuschi apmehram 50 r. naudas, pehz kam tad aisbehguschi. Swehtdeen, 14 februarî, trihs wihreeschus apzeetinaja uz pilskalna, kuri paschi sawâ starpâ sahkuschi kautees naudas dehl. Uz teem ari tura aisdomas par minetâ saimneeka aplaupischanu. To paschu nakti, 5. februarî, garnadschi bij mehginajuschi eelaustees brahku Hoffschowitzu sudmalu kantorî pa logu, bet zaur weetejo strahdneeku usmanibu tapa istrauzeti un aisbehga. „R. A."

No Jelgawas.

Apzeetinats krahpneeks. Pagahjuschâ otrdeenâ, 16. februarî schejeenes eemihtneeks M. salihga par strahdneeku kahdu Arwidu A. un eedewa tam 1 rubli rokas naudas ar norunu, lai otrâ deenâ nahk pee darba. Bet tâ kâ jaunais kalps otrâ deenâ pee darba neeeradâs, tad usdewa polizijai to usmeklet, kura to ari drihsumâ atrada un apzeetinaja un par krahpschanu usnehma protokolu. —.—

Apzeetinats garnadsis. Pagahjuschâ zeturtdeenâ, 18. februarî ap pulksten 10 wakarâ Schagares eelâ № 2 kahds nesinams garnadsis neweenam nemanot bija nosadsis sehtâ isschautu Dorei St. peederoschu weku, 12 rubku wehrtibâ. Stundu wehlak polizija apzeetinaja kahbu nepasihstamu wihreeti, kas nesa nosagto weku. Polizijâ tas israhdijâs par schejeenes maspilsoni Karli G., 21 gadu wezu. Wehlak truhkstoschos weias gabalus polizija atrada wina „mihlakâs" dsihwoklî, kas tai tika atnemti un atdoti ihpaschneezei. —.—

Ugunsgrehks. Pagahjuschâ otrdeenâ ap plkst. 1/29 wakarâ aiz nesinameem eemesleem iszehlâs ugunsgrehks Jounajâ eelâ № 12, tirgotaja Jana B. materialpreetschu pahrdotawâ, kur bija aisdedsees kahds mass skapits. B. uguni laikâ pamanija un ar zitu palihdsibu to drihsumâ apdsehsa. Skapischa tuwumâ stahwejusi pilna petroleja muza, kas ari jau sahkusi grusdet, bet ari te uguns laikâ nodsehsta, nowehrschot draudoschâs eksplosijas breesmas. Mahja esot apdroschinata par 3000 rbl., bet B. saboja tas prezes par 200 r., kas nebijuschas apdroschinatas. —e—

Aisrahdijums namu saimneekeem. Schejeenes polizijmeistara kungs pehdejâs deenâs ar sewischku deenas pawehli usdewis eezirknu pristaweem uz to stingri raudsitees, ka eedsihwotaji teek laikâ un kahrtigi peerakstiti un israksiti pee wineem atronoschâs grahmatâs, ar aisrahdijumu, ka katrâ nolaidibas gadijumâ wainigos nomu saimneekus sauks pee likumigas atbildibas. — Tikpat stingri noteikta sanitarâ usraudsiba, atteezotees uz Rigâ un zitur plososchos issituma tifu. Tajâ sinâ tewischka wehriba peegreeschama weesnizam un eebrauzamâm weetam. —.—

Nosudis sehns. Nesen no sawu wezaku mahjam Dambja eelâ № 30, aisgahjis Karlis A., 11 gadus wezs un palizis lihds schim pasudis. Kâ dsirdams, tad sehna tehws, beeschi peedsehrees nahzis mahjâs, to weenmehr rahjis un ari neschehligi bausijis, pee kam tad minetais sehns, nesinadams zita glahbina no warmahzigâ tehwa, aisbehdsis. Schis pats sehns jau pagahjuschâ wasarâ reisi aisbehdsis un nodsihwojis 3 mehneschus uz laukeem kahdâs mahjâs par ganu. —.—

Aplaupits. Papahjuschâ zeturtdeinâ 18. februarî nowakarês aiz Eseres wahrteem uz Lapskalnu zeła, ta eesauktâ „Polscha" kroga tuwumâ kahdam Trifonowa keegelu zepla waditajam nolaupiti 50 rubku naudas. Izmekleschana eesahkta. —.—

Sahdsibas. Schejeenes polizeja 11. februarî uz krahmu tirgus apzeetinoja kahdu P. iz Bauskas, kas teitan pahrdewis par smeekla naudu sirgu sarus. Polizejâ nopratinot tas isteizâs, ka starp zitam prezem ari webis wairak pudus saru uz Rigu, bet weenu doku paturejis preetsch sewis un mehginojis teitan pahrdot, pee kam ari daschas mahrzinas pahrdewis par 3 rubleem. Pa sahdsibas mehginajumu tika usnemts protokols un leetai dots likumigs wirseens. — Tai paschâ naktî pee Dobeles schosejas iz schihdu nabagu patwehrtmes mahjas issagti tur dsihwojoscham nama apkopejam un kahdai eemihtneezei wairaki wekas gabali un 7 wistas. Otrâ rihtâ turpat uz eelas tikuschas atrastas nogreestâs wistu galwas. —.—

— Pagahjuschâ peektdeenâ 19. februarî ap pusnakti kahds nesinams garnadsis ar pakaltaisitu atslehgu atmuhkejis Katrinas eelâ jaunajâ Lotweeschu beedribas namâ atronoscho bahrsdsinâ K. durbnizu un iz kases issadsis 62 rubkus naudas un bez tam wehl daschas bahrsdsina darba rihkus un weku. — Eemihtneeks J. J. sinoja polizijâ, ka winam senak iz Peterburgas weesnizas sehtas issagts maiss ar drehbem, 5 rubkus wehrtibâ. Aisdomas, ka sahdsibu isdarijis, krita uz wina pasinu Wikentiju S., kas ismeklejot ari atsinees, ka isdarijis minetu sahdsibu. Leetai dots likumigs wirseens. —.—

Basnizas sinas.

Deewkalposchana Sw. Annas basnizâ: Swehtdeen, 28. februarî, plkst. 10 no rihta mahz. Fr. Bernewitz. Treschdeen, 24. februarî, pulksten 7 wakarâ Nikolaja basnizas eeswehtijamâ sahlê bibeles stunda, mahz. Fr Bernewitz. Usfaukti: Indrikis Schö feldts ar Trihni Buhman. Miris Dawids Schants Bechmans 3 g. w.

Dahwanu eenahzis: preeksch jaunâm ehrgelem 1 r., nabageem 4 r. 93 k.

Deewkalposchana Jelgawas pilsehtas draudses Nikolaja basnizâ: Swehtdeen, 28. februarî, pulksten 1/210 no rihta, spred. gimnazijas direktors mahzitajs K. Irbe iz Rigas; cand. theol. K. Irbes ordinazija. Pehzpusdeenas deewkalposchana pulksten 5 pehz pusdeenas mahz. pal. K. Irbe. Usfaukti: Teodors Heinsons ar Mariju Amaliju Sofiju Rassman, Frizis Ingewitzs ar Lawisi Ackerbauer dsim. Brefs, Ernests Dahms Samalis jeb Seemels ar Annu Bertu Gailis. Miruschi: Elsa Marija Annete Kugis 1 g. 3 m., Olga Karoline Reichman 7 ned., Ansis Brutzers 64 g., Dora Olga Kruhmin 21 g., Martinsch Antonows 67 g., Milda Emilija Grosa 2 m. w.

Dahwanu eenahzis: nabageem par labu eemaksajuschi ikkatrs 1 r.: K. Freyman, K. Brekte, J. Kimse, S. Gulbis, J. Freyman, J. Rosental, H. Fink, S. Freyman, Fr. Derman, Aug. Maurine, L. Schmidt, P. Dahlberg, J. Berg, R. Sichman, L. Freyman, Thielman un Neuland apteeku pretschu pahrdotawa, W. Gotthard, J. Pukits, J. Breedis un E. Sanderson.

Wisjaunakâs sinas.

Peterburgâ, 19. februarî. Pee ahrleetu ministra notika diplomatu meelasts. Peedalijâs galma ministrs un diplomatiskâ korpusa lozekli.

— Notika pirmâ sehde komitejai, kas meklê lihdsekkus pahrtikas weelu wiltoschanas apkaroschanai. Sehdi atklahja tirdsneezibas ministra beedrs Ostrogradskis.

— Bucharas emirs pirms aisbraukschanas tika Zarskoje Selâ peenemts no Wina Majestates Kunga un Keisara un Kundses un Keisareenes Aleksandras Feodorownas.

— Kara ministrs atgreesâs Peterburgâ.

Helsingforsâ, 19. februarî. Arestetais slepkawa, kas Wiborgas tuwumâ nogalinaja kahda semneeka gimeni, islehza pa logu un nositâs. — Somijas saeima atklahta.

Wilnâ, 19. februarî. Sche brauza zaur Bulgarijas zars un zareene, kurus apsweiza pagaidam eezeltais kara spehka komandeeris un gubernators.

Kijewâ, 19. febr. No Wasilkowas zeetuma aisbehguschi zaur israktu gangi 5 swarigi arestanti.

Jekaterinoslawâ, 19. febr. Hoppotowkâ, Bachmutas aprinkî, nonahwets straschniks, kursch sekoja 3 aisdomigâm personam. Nolaupitas slinte un rewolwers.

Tiflisâ, 19. februarî. Sukanatubani sahdschâ, Gorijskas aprinkî, pa kahsu laiku kahdâ semneeku mahjâ eelausâs 5 ar slintem apbrunoti wihri, noschahwa bruhti, bruhtganu un 1 weesi, eewainoja diwas seeweetes un diwus wihreeschus un aisbehga.

Winê, 4. martâ (19. februarî). Wahzu fereins 10 mehneschu laikâ salasijis 2 miljoni wahzu skolu atwehrschanai nomalês propagandas noluhkâ un usaizina uz turpmaku dahwanu seedoschanu, aisrahdidams, ka tschekî un poli salasijuschi 3 miljonus.

Româ, 4. martâ (19. februarî). Beimans-Holwegs sagaidams marta widû.

Konstantinopolê, 4. martâ (19. febr.). Parlaments schodeen pahreet uz jaunâm telpam sultana Murada meitas pilî.

— Rekruschu eeraukschana dos armijai 120 000 wihrus. Eesaukums eedalits trihs schkirâs: jaunakos eesauz uz 3 gadeem, widejos uz 6 mehneschi un wezakos uz 3 mehneschi. Daudz kristitee wehl naw eeraduschees.

Salonikos, 4 martâ (19. febr.) 15. febr. Djakowâ notika asinaina saduršme starp albaneescheem un kara spehku. Krituschi 6 saldati un ofizeeris.

Nujorkâ, 4. martâ (19. febr.). Twaikonis „Kaledonija" pee Resraga usnehma kreewu twaikona „Koreja" laudis. „Koreja" zelâ uz Filadelfiju wehtrâ gahjis bojâ.

Labibas zenas Rigas leeltirdsneezibâ.

	Pahrdewesi	Pirzeji
	kap. pudâ.	
Kweeschi, Sibirijas, 130 mahrz. . . .	126	124½—125
„ Kreewijas	—	—
Rudsi, 120 m., weetejam wajadsibam . .	105—106	104—105
Ausas, weenkahrschâs	78—80	77—78
„ labaka preze	—	—
„ Kursemes	—	—
Meeschi, Kreewu, 100 mahrz	—	—
„ Kursemes, 108 mahrz.	77—78	76—77
„ Widsemes, schahwett	—	—
Linsehklas Kreewu, 7 mehru	—	—
„ Widsemes	227—230	225—228
„ Kursemes	—	—
Ellas rauschi, scheeenes	120—121	117—118
„ „ Kreewu	113—114	112—113

Linu zenas

turas apmehram schahdâs robeschâs:

Baltgalwji:	Ristini	—	r. birkawâ.
	Zinskroni . . .	50—51	„ „
	Augstee pihk-kroni .	44—45	„ „
	Pihk-kroni . . .	37—38	„ „
	Pihk-brahki . . .	24—25	„ „
Salgalwji:	Ristini	52—53	„ „
	Hofs-Dreibandi .	46—47	„ „
	Dreibandi . . .	40—41	„ „
	Brahki	34—35	„ „
	Widsemes dreibandi	28—29	„ „

Wehstules un atbildes.

Mahrt. Droschm. — Alekseejewkâ. Juhsu awises eksemplars teek katru reisi kahrtigi nosuhtits ar sewischku krusta lenti. Luhdsam par to tuwak apjautatees peenahzigâ pasta stazijâ.

M. Gr. — Angarâ. Juhsu wehlejumos ispildam un zeram, ka Juhs kâ pretatlihdsibu mums peesuhtisat kahdus sinojumus iz Juhsu tahlâs mihtnes.

Izdew. un redaktors: Latw. Dr. Beedr. tagadejais prezidents Th. Doebner.

Redaktors: R. Purinsch (Purinu Klaws).

Drukats pee J. F. Steffenhagena un dehla Jelgawâ.

Izdewiba preeksch katra!

Par 7 rub. issuhta isturigu drehbi diweem kostimeem: kungu uswalkam 4¼ arsch. moderni tumschi ruhtainu jeb strihpainu, un dahmu kostimam 8 arsch. moderna tumschi ruhtaina jeb raiba. Eepakajums uz firmas rehkina, issuhta uz pehzmaksu bez eemaksas. Panellejot 3 pahri uz reisu (tas ir 8 kungu un 3 dahmu uswalkus), peeleekam labu oderi.

Pilnigi par welti.

Tapat issuhtam atsewischkus gabalus weenam uswalkam 4¼ arsch. tâs paschas sortes **par 3 rub. 80 k.** Ja preze nepatihk, nemam atpakal un atmaksajam ari naudu. Pastellejumus war rakstit ari latweeschu walodâ. Adrese: гор. Лодзь ч. 22 М. Б. Торчинскому почт. ящикъ № 25.

Gandrihs par welti!

Par **7 rub. 50 kap.** issuhtam **2 pawasara kostimus.** Angliu triko wilnas jeb ari zitas modernas drehbes 4¼ arsch. 2 arschin. plat pilnigam kungu uswalkam, 8 arsch. triko „Панама" drehbi preeksch dahmu kostima jeb ari zitu elegantu kostimu drehbi. Eepaka un peesuhta uz pehzmaksu bez eemaksas un bez riska! Ja suhtitâ preze nepatihk, atdod naudu un nem suhtijumu atpakal. — Adreset uz фабрику „Побѣда", Лодзь, почт. ящ. № 295.

Jauns!

Gluschi nekaitigas tschaulites ar hawanna wati

'Latwija'

no A. Jaunsema, Rigâ, sanehma un peedahwâ

S. J. Laserson

tabakas pahrdotawa, Jelgawâ, Katoku eelâ Nr. 11, jaunbuhwetâ Latw. Beedr. namâ.

Jauneklis

ar labu skolas isglihtibu un diwus gadus nodarbojees pee lautsaimn. darbeem; wehlos kahdu weetu kur waretu pamatigi ismahzitees semkopibu. Adrese: чр. почт. станц. Маріенбургъ, Лифл. губ., Ласбергской вол., уч. Гаріюры — О. Р. Коксъ.

Mag. J. Mertela

Gieel. preeschu pahrdotawa

Jelgawâ Baka eelâ № 13,

peedahwâ wisadas lautsaimneezibâ, dahrskopibâ un mahjsaimneezibâ wajadsigas **apteekas prezes.** — **Logu ruhtis** wisadôs leelumôs. — **Ellas** un **wilnas krahsas, seepju sahli** un **klorkalki. Parfimerijas,** daschadus lihdsekkus **skaistuma apkopschanai.**

Gumijas prezes.

Aģenti

energisk. darb. wajadsigi preeksch **Jelgawas** un **apkahrtnes,** kuler. usdew., pehz komis. noteikumeem. Personâm, kuram atleek laika — isdewiga blakus pelna. Rakstiski peedahwajumi jaadresê: въ Центр. Конт. Об. Л. и Э. Метцль и Ко. С. Петербургъ, Морская 11, подъ № 45059.

Emses pastilles

EMS

isgatawotas Prusijas karalistâs darbnizâs Emses badê, sastahwoschas no wisam Emses waists awotu sahls weelam.

Labi pahrbaudits lihdsekkis pret kakla kataru glotahdas eekaisumeem, mutskstinoschs, atweeglinoschs, aissargajoschs.

Pehrkams wisôs apteekôs un apteeku pretschu pahrdotawâs.

A. M.

Bogdanowa

tabakas fabrik. noliktawa

Jelgawâ, Katoku eelâ № 12, eewehle wislabakâs paprosu tschaulites (hilses) iz pascha auto-mech. fabrikas

„Sankt Gotthard",

starp tâm: koka kastitês par 250 gab., kâ ari **Berlines** 100 gab. ar labu munstiki katrâ kastitê un „Zarskija" ar glihtu walsts ehrgli.

Smarschiga tabaka: **Halis** ¼ № 46 kap., ⅛ № 23 kap **Kaikapara** spezial-tabaka: **Swesda** № 40, № 30 un № 10 nepahrspehjama labuma. Papirosi: wisad wairak peepraśtas sortes par lehtâm zenâm.

NB. Atkalpahrdewejeem wislabakâ eepirkschanas weeta.

Tabaka III. sorte jau no 72 kap. mahzina un **zigarus** no 7 r. 80 k. no 1000 sahkot.

Kuplu laimi

un

un preezigu nahkotni!!

Peterim Rickmana kgam
un
Anzei Swirgsda jkdsei
kà saderinateem.

Lai Jums sche,
Lai Jums te,
Lai Jums laime istabà.

Draugs un labwehlis.

Sobu slimneekus

peenemam katru deenu no pulksten 9 lihdſ 6. Sobus iſwelk beſ ſahpem. Mahkſligi ſobi ar waj beſ platem. Wiſadas plombas. Lanzeneekeem eewehrojami paſeminatàs zenas.

S. Braude u. P. Braude,
Jelgawà, Leelajà eelà № 17.

Homeopatiſks un ſeeweeſchu ahriſts, kirurgs

Dr. med. Th. Rolsson,

Rigà, Leelà Smilſchu eelà № 29, 1 trepi. **Telefons 3173.**
Runas ſtundas: no pulkſt. 9½—12 pr. puſdeen. Maſturigeem: otrdeenàs un peektdeenàs.

Runajams

pr. p. **kaunuma, ahdas, ſliktu** (ſifilis) un **mihſeku ſlim.** Sekſchejas un matu iſkr. ikdeenas no 10—1 pr. p. un no 5—8 wak

Dakteris W. Loewenbergs,
Rigà, Leelà Jaun eelà № 24, diwi trepes,
Daugawas tirgus tuwumà.
Eewehrot mahjas № 24.

Peenemu ahdas, dſimumu, puhſchla un **ſifilifa** ſlimneekus no 9—1 pr. puſd. un no 6—½9 wak. **Dahmas** un **behrnus** no 5—6 w. Zaurſkatiſchana ar elektrizitati.

Dr. J. Mahſtus,
Marſtal-eelà 8, tuw. pee Grebz.eel. telef. 6492.

Dr. Levitas, Jelgawà, **Eſera eelà 1**
prakt. un ſeeweeſchu ahriſts, ari palihdſetajs pee dſemd.
Runajams no 9—11 un no 4—6.

Peenem

ſobu ſlimneekus

ikdeenas no 10 ilhdſ 1 un no 3—6. **Spezialiſts, ſelta ſobu kroneem** (Goldkronen) un ar **ſtifti eeleekameem** (Stiftszähne) beſ platem.

Dentiſts **M. Kaplans,**
Jelgawà, Leelajà eelà № 31.

Dſihwoju tagad

Leelajà eelà № 1,

Japhè kga namà.

Peenemu ſobu ſlimneekus, kà ari iſgatawoju mahkſligus ſobus katru deenu no pkſt. 9—1 un no 3—6.

J. Aron.

M. Kopelewitza

ſobu ahrſteſchanas kabinets
Jelgawà, Eſera eelà № 1.
Runas ſtundas no 9—1 un no 3—6.
Spezialitate: Selta ſobu kroni un mahkſligi ſobi beſ platem.

Tehju

no wiſſlawenakam **Maſkawas firmam:**

Alekſ. Gubkina Pehznahz.,
A. Kuſnezowa & Ko.
Waſilija Perlowa un dehli,
Brl. K. un S. Popowi,
Petera Botkina dehli,
Wogau & Ko.,
Karawanes,
M. Roſchiwi (Rogivne) [Zeilonas]

ſanehma par wiſadàm zenàm un peedahwà

Nikolajs Bergs,

agrakà Stamm u. Todlebena weikalà
Jelgawà,
Leelajà eelà № 9, tel. 156,
pahrtikas pretſchu, delikateſu, augłu un wihnu pahrdotawa.

Katru warſchu azi

droſchi iſnihzina
„Cornina".
„Natisko".

Dabonams pee
J. Eckerta,
apteekas pretſchu weikalà
Jelgawà, Katolu eelà № 13.

Latweeſchu Sawſtarpigà

Apdroſchinaſchanas Beedriba.

Pilna beedru ſapulze

4. martà 1910. gadà, pulkſten 1 puſdeenà Jelgawà, **Katolu eelà № 44,** beedribas kantora ſahlê ar ſekoſchu

deenas kahrtibu:

1) Gada pahrſkats par 1909. gadu.
2) Rewidentu ſinojums.
3) Budſchets 1910. gadam.
4) Waldes preekſchlikumi ſtatutu § 12 robeſchàs.
5) Wehleſchanas.

Ja 4. martà ſch. g. nefanahktu wajadſigais beedru ſkaits, **tad otra un galiga beedru pilna ſapulze notiks 18. martà 1910. g., pulkſten 1 deenà,** ſem augſchejas deenas kahrtibas, tapat kantora telpàs un buhs ſpreedumſpehjiga, neſkatotees uſ ſanahkuſcho beedru ſkaitu.

Peeſihme: Beedri top luhgti lihdſ nemt kaut kahdu no ſaweem apdroſchinaſchanas dokumenteem, ka poliſi, pagaidu poliſi, pagariſchanas ſihmi waj zitu no waldes iſdotu dokumentu, iſ kura buhtu redſama apdroſchinaſchanas ſumas leelums.

Jelgawà, 18. februarî 1910. **Walde.**

Nedebſinatu un **iſ deenas**

ſwaigu dedſinatu kafeju

par daſchadàm zenàm,

gatawi preparetu kafeju

par 24, 36 un 48 kap. mahrz., **eeſala kafeju,** wiſlabakos Kurſemes un Roſtowas **zigorinus** peedahwà

Nikolajs Bergs, Jelgawà,

agrakà Stamm un Todlebena weikalà,
Jelgawà, Leelajà eelà № 9,
telefons 156,

pahrtikas pretſchu, delikateſu augłu un wihnu tirgotawa.

Zihna

pret ſchuhpibu.

Kà iſſargatees no ſchi paſeminoſchà netikuma un alkoholiki atturet no ſchuhpibas, beſ wina paſcha ſinas.

Intereſanta grahmata

dahwata ſchim jautajeenam un teek par welti iſſuhtita. Ar peepraſjumeem jagreeſchas pee Гигіеническій Универсумъ III. Ласлей и Ко. отд. № 50, „Алкоголь" С.-Петербургъ, Екатерининскій каналъ домъ № 1. Контрл. № 50.

Jelgawas Lauksaimneez. Beedribas

Konſuma Weikals,

Katolu eelà № 44, telef. 74,

eewehl god. lauksaimneeku un dahrſkopju eewehribat ſawu bagatigi apgahdato

ſehklu nodalu.

Peedahwajam **ſihras** un **labi dihgſtoſchas:**

ſarkana ahbolina, baſtarda, baltà ahbolina un timotina ſehklas, daſchadas ſahlu ſehklas, wiſadas dahrſu un ſaknu augu ſehklas.

Konſuma weikals

pehrk

beſ iſnehmuma wiſus lauksaimneezibas un mahjſaimneezibas produktus un raſchojumus.

Pagodinos god. Jelgawas publikai paſinot, ka eſmu atwehris

Palejas eelà № 5

Amerikas

drehbneeku weikalu

kungu uſwalkeem. — Wiſadi kungu uſwalki teek pehz jaunakàs modes noteiktà laikà un lehti pagatawoti.

Simon Brandt.

Jelgawas Namneeku

Krahj-Aiſdewu Sabeedriba.

Jelgawà, Katolu eelà № 19, telefons № 688.

I. **Sabeedriba peenem noguldijumus no 50 kap. ſahkot un makſà par noguldijumeem ſchahdus prozentus:**
1) **Uſ nenoteikta laika** . . . . . **6%** gadà.
Prozentus aprehkina no noguldiſchanas deenas par pilneem mehn.
2) **Uſ augłu-augleem** **5%**
3) **Par krahj-noguldijumeem makſà 5% gadà, rehkinot no katra nahkoſcha mehneſcha 1. deenas; pee aprehkina eewehro tikai pilnus mehneſchus.**
4) **Par tekoſcheem noguldijumeem makſà 4% gadà, ſkaitot no noguldij. deen.**

II. **Sabeedriba nem par aiſdewumeem eepreekſch:**
a) **pret paſchas Sabeedribas noguldijuma grahmatinam, Walſts un no Waldibas garanteteem % % papireem** . . . . . **6½%** gadà,
b) **pret 1. ſchkiras obligazijam** . . . . . **7%** „
c) „ II. „ „ **un zitam droſchibam** . . . . . **7½%** „
d) **pret galweneekeem un perſonigu droſchibu** . . . . . **8%** „

Sabeedribas darba laiks no pulkſteu 11—2 pehz puſdeenas, iſnemot nedelas ſwehtdeenas un walſts ſwehtkus. Aiſdewumu peepraſijumus, kuri lihdſ Waldes ſehdes deenai pulkſten 12 preekſch puſdeenas peeteikti, iſſpreeſch katru otrdeen un peektdeen. — Wiſi noguldijumi un aiſnehmumu paradu rakſti ſchai Sabeedribai atſwabinati no krona nodokleem. **Walde.**

M. Brauer's,

Jelgawà, pee Annas wahrteem, eepretim **„Jahna baſnizai".**

Kapu peeminekli

kà: **kruſti, obelifki, grahmatas, rulli** u. t. t. teek iſ **wiſlabakà materiala** pagatawoti.

Zaur **monumenti** iſnahktu glihti kà ari iſturigi pret zaiſa eeſpaideem, tee teek ſlihpeti un poleereti ar jaunakàm maſchinu palihdſibu.

Geltitus, kà ar **neſeltitus „tſchugunu kruſtus"** peedahwaju par peenehmigàm zenàm.

Been. publikas apſtellejumi teek ruhpigi un apſtrigi iſdariti. — Labakas atſaukſmes. —

Gduraba medals un goda diploms" Rigas „Jubilejas iſſtahdê".

Pateizos! Pateizos! Pateizos!

teiks katris, kas iſraſtis apakſchà mineto garnituru, ſaſtahwoſchu iſ **18 wehrtigàm, derigàm, atſewiſchàm leetàm** par lihdſ ſchim laikam nebijuſcham zenam. **Tikai par 4 rub. 85 k. (15 rub. weetà).**

1) **Skaiſts waleja kungu kabatas pulkſtens** no ihſtà angłu ſili-melna tehrauda, ſtipras konſtrukzijas ankera (newis zilindris) gahjeens uſ almen., ar nepahrwelkamu federi, puteklu aiſſargajamo ſtiklu, ar ſlanu uſ minuti reguletu gahjeenu. 2) **Elenganta kehde** preekſch pulkſtena iſ ihſta nikela gara jeb karajoſcha. 3) **Breloks** iſ ta paſcha metala. 4) **Pulkſtena aiſſargs** pret ſagteem. 5) Ihſts ſelta 56. pr. **gredſens** ar mahkſligeem pakaldarinateem briłanteem. 6) **amerikaneeſchu patent. droſchais bahrſdas dſenamais naſis „Solingen"** (ſk. ſihm.), ar kuru war katris droſchi pat ari tumſchakà weetà ſew bahrſdu dſiht. 7) **Nikeleta blodina** (pr. bahrſdas dſihſchanas). 8) **Nikeleta pindſele** (pr. bahrſdas dſihſchanas). 9) **Ahdas naudas maks** ar 6 nod. (ihpaſcha nodala pr. ſelta naudas) iſ ihſtas mihkſtas ahrſjemes ahdas, ar mechaniſku atſlehgu un noſlehptu weetu preekſch ſchtempeła. 10) **Kautſchuka ſchtempels** ar apſtelletaja wahrdu, tehwa wahrdu un familiju. 11) **Wahzelite ar krahſu** preekſch ſchtempeła. 12) **Jauns! Patenteta mahjas tipograſija** ſaſtahwoſcha ar wairak kà 200 burteem, zipareem, drukas ſihmem, preekſch wiſitkartu, blanketu, kuweru u. t. t. drukaſchanas. 13) **Standſinas preekſch burtu ſanemſchanas.** 14) **Burtliſcha ſtatiws.** 15) **Kiſenits preekſch tipograſijas, muhſchigi krahſojoſchs.** 16—18) **Skaiſts tualetes galdinſch** pahrwilkts ar ſchagrin ahdu, uſ kura atronàs ſlihpets ſpeegelis, kemes un eetaiſe preekſch ſobu un auſu tihriſchanas. Wiſo tas **15 r. weetà tikai 4 rub. 85 kap.** Waleja dahmu pulkſtens ar 17 peedewàm 5 r. 35 kap. Kungu jeb dahmu ſlehgts (kluſs) pulkſtens (zilindrs) ar 17 peedewam 5 r. 85 k. Iſſuhta ar galwoſchanas rakſtu par pulkſtena pareiju gahjeenu uſ 6 gadeem wiſdrihſakà laikà pehz apſtellejuma ſanemſchanas un beſ eemakſas. Suhtiſchana 50 kap. Sibirijà un Widus-Aſijà 90 kap. Apſtellejumus luhdſ adreſet: Въ „Базаръ Новостей", Варшава, Грибная 6—77.

P. S. Luhdſ paſautees ar pilnigu uſtizibu, jo top iſſuhtitas labu ihpaſchibu prezes, par ko mehs dabonam leelu baudjumu pateizibas atſaukſmes. Korefpondenze kreewu jeb wahju waloda.

Remeet 300 rubłu atlihdſibas,

ja man peerahdeet, ka apakſchà minetàs 16 derigas leetas naw tàs wehrtibas, kas uſ tam uſzikta — dabuſeet augſchà mineto atlihdſibu. Tikai par 4 r. 85 k. 12 r. weetà iſſuhtu: 1) Skaiſtu waleju kungu **kabatas pulkſteni** no ihſta ſilmelna tehrauda ar ankera gahjeenu newis zilindra — uſ almeneem, ar ceturſi, kas aiſſarga federi no luhſchanas, puteklu aiſſargajamo ſtiklu un ſlanu uſ minuti reguletu gahjeenu. 2) Kehde no amerikanu ſelta jeb ihſta baltà metala. 3—5) Sudraba breloki 84. prow. „Вѣра", „Надежда", „Любовь". 6) Salokamas ahrſemes kabot. ſchkehres. 7) Mundſcht. aparats no Dr. Kocha preekſch nekaitigas ſmehkeſchanas. 8) Ahrſemes ahdas naudas maks ar 7 nod. (atſewiſchka nod. pr. ſelta naudas) ar mechaniſku atſlehgu un weetu preekſch ſchtempeła. 9) Kautſchuka ſchtemp. ar apſtel. preekſchwahrdu, tehwa wahrdu un familiju. 10) Wahzelite ar ſchtempeła krahſu. 11) Ihſts (newis ijauzams) tehrauda droſchs bahrſdas naſis „Solingen", ar kuru katris war dſiht bahrſdu beſ kaut kahdas mahziſchanàs. 12) Skaidra nikela taſe pr. ſeepju eetaiſiſchanas bahrſdas dſihſchanai. 13) Pindſele preekſch bahrſdas dſihſchanas. 14) Selta gredſens 56. pr. ar amer. briłanteem. 15) Pulkſtena aiſſargs pret ſagteem. 16) Seemeſcha lahdas mazinſch pr. pulkſt. Wiſa ſchi garnitura tikai 4 r. 85 k., ar dahmu pulkſteni zilindri 5 r., ar kungu jeb dahmu kluſo pulkſteni ar 8 wahkeem zilindri 5 r. 75 k. Pee pulkſtena teek peelikts galwoſchanas rakſts par pareiju gahjeenu uſ 6 gad. Iſſuhta wiſdrihſakà laika tik lihdſ ſanem apſtellejumu un beſ eemakſas. Suhtiſchana Eiropas Kreewijà 55 k., Sibirijà 85 k. Apſtellejumus luhdſu adreſet: Экспортному Дому III. I. Кучеро, Варшава, Зельная 41 — 25 Н.

P. S. Beſ augſchà minetam leetam pee katra preekſchmeta peeleeku par welti wehl weenu intereſantu katram nepeezeeſchamu leetu. Kas iſraſta 3 garnituras uſ reiſi, dabon par welti ½ duzi ſtaiſtas tehjkarotes. 3197

Schokoladi un
Daſchadus ſaldumus,
tehjas maiſites,
peperkokus,
daſchadus konſerwus un
wiſadas pahrtikas prezes
peedahwà

Nikolajs Bergs,

agrakà Stamm un Todlebena weikalà,

Jelgawà,

Leelajà eelà № 9,
telefons 156,
pahrtikas pretſchu, delikateſu, augłu un wihnu tirgotawa.

Manà apgahdibà iſnahkuſe jauna grahmata dahwinaſchanai ſem noſaukuma

Muhſchiga jauniba.

Garigas dſejas

ar Rigas mahzitaju **H. Glaeſera** un **O. Erdmana** palihdzibu ſaſtahditas no **J. Ehrmana,** kriminaldas mahzitaja, ar peeminas lapu, 4 bildem uſ mahkſlas papira un 23 teſtja iluſtrazijam.

Makſà droſch. **150** kap. kartonets **180** kap., glihtà kaliko eeſejumà **2** rbl. ar ſeltitu lapu greeſumu **250** kap.

No wairak latweeſchu mahzitajeem ſaſtahditais un uſ ruhpigako iſmekletais dſejas krahjums, peederas ſawà krahſchnà iſgreſnojumà katrà ſinà pee wiſcezeenitakàm dahwinaſchanas grahmatam, ſewiſchki eeſwehtamai jauntbai ſwehtibas pilna balwa winu turpmakà dſihwê.

Ernesta Plates
drukatawa Rigà, pee Petera baſnizas un Skahrnu eelà Nr. 13.

„Naw eeſpehjams!"
Juhs teikſeet, kad Juhs zigarus

„Phenomen",

2 gab. 5 kap., 10 g. 25 kap., pamehginaſeet, ka ſchee zigari par ſcho zenu war buht tik labi. Tapehz zigaru fabrika

„Havanna", Warſchawà,

eeteiz ſmehketaju kungeem minetos zigarus ka pateeſigi wiſaugſtakà labuma ar nowehlejumu: **„Smehkejeet un ſpirdſinajatees!** — Dabonami

S. J. Laſerſona

tabakas magaſina,
Jelgawà,
Katolu eelà Nr. 11, jaunuſbuhw. Latw. Beedribas namà.
Telefons № 722.

Balkus, klutſchus

un wiſadu materialu **pehrk Brl. Klaafs,** Jelgawà, Paſta eelà 52, tel. 148.

---

2 puhru maiſi

pagatawoti no ſewiſchki ſtipras, dubulti auſtas drehbes. Attirribas audſeknu roku darbs, pahrdodami par 75 kap., 80 kap. un 1 r. gab. Jelgawà, Katolu eelà 48, Paſchpalihdſibas beedr. weikalà.

Печатать разрѣшается. Drukats pee J. F. Steffenhagena un dehla.

Te klaht 1 peelikums.